

SCENE 44 • NUMBER 7

Le foto del festival

Monday, after work. Maria saw everything from the bench in front of the stage. The musician played beautifully, and the cat was at home.

177 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

The festival

Italian

Read & listen online



LEARNING GOAL

I can say what other people did, and say that something is not true.

Sofia = ■ Maria = O Lena (Lukas) = ▲

- Ciao! La nonna parla di nuovo del festival.
- O Entri, entri! Un po' di tè?
- ▲ Grazie. Signora Rossi, dov'era durante il concerto?
- O Ero seduta sulla panchina davanti al palco. E ho visto tutto.

▲ Tutto? Anche quando le luci sono andate via?

○ Certo. Marco ha suonato molto bene. Per tutto il tempo.

○ Con la mia tromba. Come prima, quando aveva dieci anni.

▲ E Milo? Dov'era Milo?

○ Milo era a casa, sul mio letto. Non gli piace il rumore.

■ Non gli piace il rumore? Nonna, lui ama il palco! L'anno scorso ha dormito sulla batteria!

■ E Lei non ha visto niente. Dormiva!

○ Non dormivo. Ho solo chiuso gli occhi. È diverso.

■ Russava anche! Tutti hanno sentito.

○ Le signore non russano.

▲ L'ho sentito anch'io.

▲ Allora nessuno ha visto niente?

Sofia holds up her mother's phone.

■ La mamma ha visto. La mamma ha fatto le foto!

■ Tante foto. Centoventi!

○ Centoventi? Ci sono anch'io?

■ Lei è in quattro foto. E in tutte e quattro dorme.

○ Tua madre fa molto male le foto.

▲ Allora stasera tutti in cortile! Guardiamo le foto insieme.

○ Io non vengo. Dormo in tutte le foto.

Vocabulary

DOING THINGS

russare

snore

fare foto

take photos

SMALL WORDS · CORE WORDS

diverso

different

PLACES IN TOWN

cortile

courtyard

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Ciao! La nonna parla di nuovo del festival.

- ☐ A Maria
- ☐ B Lena
- ☐ C Sofia

2 Non dormivo. Ho solo chiuso gli occhi. È diverso.

- ☐ A Lena
- ☐ B Maria
- ☐ C Sofia

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 Grazie. Signora Rossi, dov'era durante il concerto?

- ☐ A Milo was at home, on my bed. He doesn't like noise.
- ☐ B Thank you. Mrs Rossi, where were you during the concert?
- ☐ C I heard it too.

2 L'ho sentito anch'io.

- ☐ A Lots of photos. A hundred and twenty!
- ☐ B I heard it too.
- ☐ C Hi! Grandma is talking about the festival again.

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Italian sentence.

1 And Milo? Where was Milo?

- ☐ A L'ho sentito anch'io.
- ☐ B Io non vengo. Dormo in tutte le foto.
- ☐ C E Milo? Dov'era Milo?

2 Lots of photos. A hundred and twenty!

- ☐ A Le signore non russano.
- ☐ B La mamma ha visto. La mamma ha fatto le foto!
- ☐ C Tante foto. Centoventi!

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1** niente. Dormiva! Lei E ha visto non

- 2** le male molto madre Tua fa foto.

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Con la mia tromba. Come prima, quando aveva dieci anni.
- ☐ Entri, entri! Un po' di tè?
- ☐ La mamma ha visto. La mamma ha fatto le foto!
- ☐ Russava anche! Tutti hanno sentito.
- ☐ Allora stasera tutti in cortile! Guardiamo le foto insieme.

SCENE 44 • WORDS

Le foto del festival

The festival photos

4 Exercises • Duration: 10 min.

The festival

Italian

Read & listen online ↗



russare
snore



cortile
courtyard



fare foto
take photos

Words

diverso

different

Non dormivo. Ho solo chiuso gli occhi. È diverso.

russare

snore

Le signore non russano.

cortile

courtyard

Allora stasera tutti in cortile! Guardiamo le foto insieme.

fare foto

take photos

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 diverso

- ☐ A about
- ☐ B face
- ☐ C different

2 cortile

- ☐ A six
- ☐ B courtyard
- ☐ C festival

3 fare foto

- ☐ A take photos
- ☐ B tablet
- ☐ C because

4 russare

- ☐ A rain
- ☐ B October
- ☐ C snore

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Ciao Grazie tè panchina

_____.! La nonna parla di nuovo del festival.

Meaning: Hi! Grandma is talking about the festival again.

tè Ciao panchina Grazie

Entri, entri! Un po' di _____?

Meaning: Come in, come in! Some tea?

tè Grazie panchina Ciao

_____. Signora Rossi, dov'era durante il concerto?

Meaning: Thank you. Mrs Rossi, where were you during the concert?

Grazie Ciao tè panchina

Ero seduta sulla _____ davanti al palco. E ho visto tutto.

Meaning: I was sitting on the bench in front of the stage. And I saw everything.

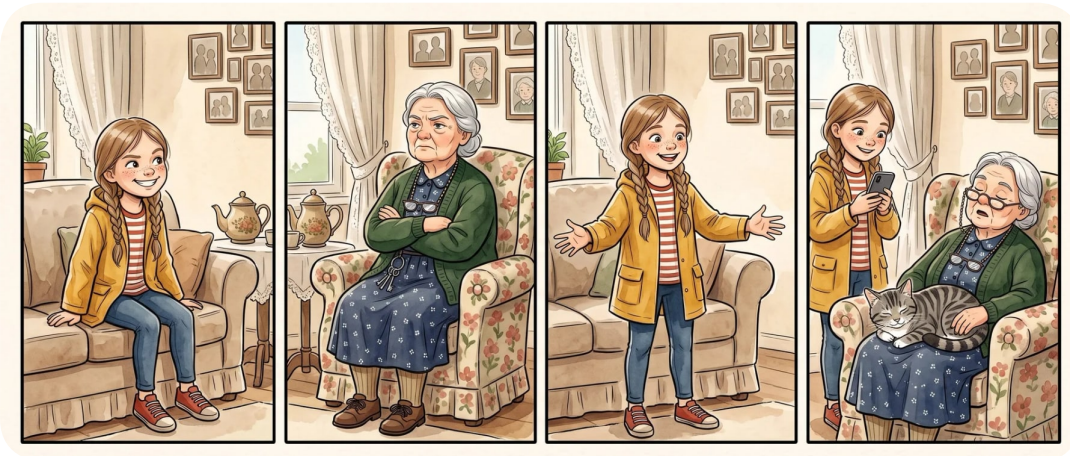
Ciao Tutto Grazie tè

_____. Anche quando le luci sono andate via?

Meaning: Everything? Even when the lights went out?

W3) GRANDMA, DO YOU SNORE?

Fill the speech bubbles.



forte Nonna Adesso No

Sofia: _____, tu russi?

Maria: _____! Non è vero. Io non russo mai.

Sofia: Ma mio papà dice che russi molto _____.

Sofia: Shh... _____ faccio una foto!

Meaning: 1. Grandma, do you snore?

2. No! That's not true. I never snore.

3. But my dad says you snore very loudly.

4. Shh... Now I'm taking a photo!

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Grazie panchina Ciao tè

_____.! La nonna parla di nuovo del festival.

Meaning: Hi! Grandma is talking about the festival again.

panchina Grazie tè Ciao

Entri, entri! Un po' di _____?

Meaning: Come in, come in! Some tea?

panchina Ciao tè Grazie

_____. Signora Rossi, dov'era durante il concerto?

Meaning: Thank you. Mrs Rossi, where were you during the concert?

Ciao Grazie tè panchina

Ero seduta sulla _____ davanti al palco. E ho visto tutto.

Meaning: I was sitting on the bench in front of the stage. And I saw everything.

Tutto tè Grazie Ciao

_____? Anche quando le luci sono andate via?

Meaning: Everything? Even when the lights went out?

SCENE 44 • GRAMMAR

Era o è successo?

Past background and events

6 Exercises • Duration: 20 min.

The festival

Italian

Read & listen online



Past background and completed events

Italian often uses two past forms together. **Imperfetto** gives background, situation, habit or description: **era buio, aveva dieci anni, faceva le foto.** It answers: what was the situation?

Passato prossimo gives the event that happened: **le luci sono andate via, Milo si è seduto sull'interruttore, Tommaso ha ballato.** It answers: what happened?

So you can say: **Era buio e Tommaso ha gridato.** First, the background: it was dark. Then, the event: he screamed. Or: **Quando Marco aveva dieci anni, suonava la tromba.**

At this level, use a few common **imperfetto** forms as chunks: **era, erano, aveva, avevano, faceva, facevano.**

Form	Example	Meaning
era	Era molto buio.	it was
aveva	Marco aveva dieci anni.	he had / he was (age)
faceva	La mamma faceva le foto.	she was taking / used to take
ha ballato	Tommaso ha ballato.	he danced

Ieri sera era molto buio.

Yesterday evening it was very dark.

Marco aveva dieci anni nella foto vecchia.

Marco was ten years old in the old photo.

La mamma di Sofia faceva tante foto.

Sofia's mum was taking lots of photos.

Era tardi e Tommaso ha mangiato la torta.

It was late and Tommaso ate the cake.

Quando le luci sono andate via, io ero al banco.

When the lights went out, I was at the stall.

Da piccolo, Marco suonava ogni giorno.

As a child, Marco used to play every day.

Sabato ero stanca (stanco) ma ho lavorato bene.

On Saturday I was tired but I worked well.

La signora Rossi dormiva o chiudeva gli occhi?

Was Mrs Rossi sleeping or closing her eyes?

GRAMMAR**G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN**

Underline the form practised in this unit.

- 1 ieri sera era molto buio.

Meaning: Yesterday evening it was very dark.

- 2 Marco aveva dieci anni nella foto vecchia.

Meaning: Marco was ten years old in the old photo.

- 3 La mamma di Sofia faceva tante foto.

Meaning: Sofia's mum was taking lots of photos.

- 4 Era tardi e Tommaso ha mangiato la torta.

Meaning: It was late and Tommaso ate the cake.

G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

1 Ieri sera _____ molto buio.

- ☐ A è stato
- ☐ B ha era
- ☐ C era

Meaning: Yesterday evening it was very dark.

2 Marco _____ dieci anni nella foto vecchia.

- ☐ A è avuto
- ☐ B aveva
- ☐ C ha avuto

Meaning: Marco was ten years old in the old photo.

3 La mamma di Sofia _____ tante foto.

- ☐ A ha fatto
- ☐ B fa
- ☐ C faceva

Meaning: Sofia's mum was taking lots of photos.

4 Era tardi e Tommaso _____ la torta.

- ☐ A mangiava
- ☐ B ha mangiato
- ☐ C è mangiato

Meaning: It was late and Tommaso ate the cake.

5 Quando le luci sono andate via, io _____ al banco.

- ☐ A sono stato
- ☐ B ero
- ☐ C ho ero

Meaning: When the lights went out, I was at the stall.

6 Da piccolo, Marco _____ ogni giorno.

- ☐ A suonava
- ☐ B ha suonato
- ☐ C suona

Meaning: As a child, Marco used to play every day.

7 Sabato ero stanca ma _____ bene.

- ☐ A sono lavorato
- ☐ B ho lavorato
- ☐ C lavoravo

Meaning: On Saturday I was tired but I worked well.

8 La signora Rossi _____ o chiudeva gli occhi?

- ☐ A ha dormito
- ☐ B dormiva
- ☐ C dormeva ha

Meaning: Was Mrs Rossi sleeping or closing her eyes?

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

faceva ha fatto

La mamma di Sofia _____ tante foto.

Meaning: Sofia's mum was taking lots of photos.

ha mangiato mangiava

Era tardi e Tommaso _____ la torta.

Meaning: It was late and Tommaso ate the cake.

ero sono stato

Quando le luci sono andate via, io _____ al banco.

Meaning: When the lights went out, I was at the stall.

suonava ha suonato

Da piccolo, Marco _____ ogni giorno.

Meaning: As a child, Marco used to play every day.

ho lavorato lavoravo

Sabato ero stanca ma _____ bene.

Meaning: On Saturday I was tired but I worked well.

dormiva ha dormito

La signora Rossi _____ o chiudeva gli occhi?

Meaning: Was Mrs Rossi sleeping or closing her eyes?

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1 buio. sera ieri era molto

Meaning: Yesterday evening it was very dark.

- 2 vecchia. Marco aveva foto anni nella dieci

Meaning: Marco was ten years old in the old photo.

- 3 foto. tante La Sofia di faceva mamma

Meaning: Sofia's mum was taking lots of photos.

- 4 e mangiato ha Tommaso torta. la Era tardi

Meaning: It was late and Tommaso ate the cake.

- 5 luci ero Quando banco. io via, sono andate
le al

Meaning: When the lights went out, I was at the stall.

- 6 piccolo, Da suonava giorno. ogni Marco

Meaning: As a child, Marco used to play every day.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 Yesterday evening it was very dark. You say:

- ☐ A Ieri sera era molto buio.
- ☐ B Ieri sera è stato molto buio.

2 Marco was ten years old in the old photo. You say:

- ☐ A Marco aveva dieci anni nella foto vecchia.
- ☐ B Marco ha avuto dieci anni nella foto vecchia.

3 Sofia's mum was taking lots of photos. You say:

- ☐ A La mamma di Sofia ha fatto tante foto.
- ☐ B La mamma di Sofia faceva tante foto.

4 It was late and Tommaso ate the cake. You say:

- (A) Era tardi e Tommaso ha mangiato la torta.
- (B) Era tardi e Tommaso mangiava la torta.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|---|--|
| (1) Sabato ero stanca
ma ho lavorato
bene. | (A) Was Mrs Rossi sleeping or
closing her eyes? |
| (2) La mamma di Sofia
faceva tante foto. | (B) Yesterday evening it was very
dark. |
| (3) Era tardi e
Tommaso ha
mangiato la torta. | (C) When the lights went out, I was
at the stall. |
| (4) Da piccolo, Marco
suonava ogni
giorno. | (D) Sofia's mum was taking lots of
photos. |

- | | |
|--|--|
| ⑤ Quando le luci sono andate via, io ero al banco. | ⑤ On Saturday I was tired but I worked well. |
| ⑥ Marco aveva dieci anni nella foto vecchia. | ⑥ It was late and Tommaso ate the cake. |
| ⑦ Ieri sera era molto buio. | ⑦ As a child, Marco used to play every day. |
| ⑧ La signora Rossi dormiva o chiudeva gli occhi? | ⑧ Marco was ten years old in the old photo. |